









THIS IS A  
GOOD-ODDED  
CHANCE  
THAT IT'D  
BE MINE  
FOR ONCE!



HEY KEN!  
NOW TAKE  
THE KICK!

FOUR  
KICK!

THAT'S NOT  
GOING TO  
TAKE IT!

HEY!  
A GOALKEEPER  
TO TAKE  
THE CORNER!

WHAT  
A STRANGE  
TACTIC!





**WAA**

GO KEN!  
SAYA'S  
DEPENDING  
ON YOU!

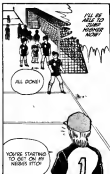
**WAA**

**CỐ  
LÊN!**

I CAN BET ON  
MY LIFE THAT  
SAYA WILL  
SCORE A GOAL  
THIS TIME AROUND!







Letting the  
goalkeeper  
take the  
corner kick  
is a very  
risky tactic!



Because if this attack  
fails, the opponent  
will be able to  
counterattack, and  
Sugo will be defeated



Yoda wants to  
turn the table  
around with  
this dangerous  
move!



Sugo will either  
be defeated both mentally  
and physically



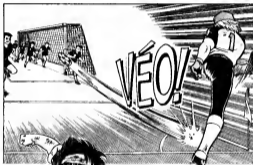
—or they'll strike  
back with a  
goal and fight  
until the very end!



But while everybody was  
in a pressured  
state of mind,  
only Ito was both  
excited and carefree...



HIDE  
HAPPY  
UP, PAPA  
GET ON  
WITH IT!











YAKU'D KICKED  
A HEADER  
AND PASSED  
THE BALL TO  
ITTO BEFORE  
WABU COULD  
GET HIS  
HANDS ON IT!







# HOÀN HỒ



**I'VE  
ALWAYS  
BELIEVED  
IN  
OUR  
TEAM!**



WA



# НАНАНА

IT'S JUST  
ONE BOMB  
AWAY, BUT  
THERE'LL  
BE MORE!

LET ME



LAWRENCE H. HARRIS



IT'D AND I'D  
DEPOT THEIR BAZOOKA  
HAY BARRAGE  
TO SCOD  
ALBANY KIDNEY

AND HERE I AM  
BECAUSE OF AN  
INCIDENT IN THE PAST  
I HAD TO BE A  
SHADOW WATCHING  
FROM THE OUTSIDE  
WATCHING AS MY  
TEAMMATES ARE  
DOING THEIR BEST  
FOR HIDEY



THE TIME  
IT ACHIEVE  
RECOVERY  
DO FOR  
BANDY!

WE WILL  
SUPPORT  
KIDNEY!





However, he wasn't among those celebrating. He was distracted by something else.



YOU  
FUCKING  
BASTARD!  
MY BLOOD  
IS STILL  
ON YOUR  
ELBOW!



WHAT  
IS HE  
DOING?

HOW DARE  
HEAT UP  
OUR  
TEENAGER!

WHAT  
THE  
HELL IS  
GOING  
ON?





# Katobi itto

## CREDITS

Screened/Translated/Edited by Institute & Co.

Editor's notes,

I bet not a lot of you had thought that the match would finish up this fast! *P* Well there you have it, the first match of the manga, albeit an incomplete one. But that goal was just utterly brilliant, no?

Before I go on any further, I'd like to explain the reason as to why I renamed the manga. Why? Cause this IS the original title of the manga. *Utchi Ite, aka Owarazu* is that I've just now gonna bother telling you guys how I got *Katobi Ite* in the first place, but just for, that's all cause it *Katobi Ite*. There you have it. Enough said, here's the random info that might interest some of you.



Maradona, a great Argentine football legend, was nicknamed 'Hand of God' after his infamous goal against England in Mexico, 1985. Of course, the goal was cheated and Maradona was sent as far as to demand that God had closed the goal to cheat because Argentina had been the better side (years later, he officially apologized for cheating [sarcasm]) But for you football singles, do NOT doubt the man's talents.

(see who's still singing 'You'll never walk alone' *P*)

-Institute-



# KATTOBI ITTO







**COP!**

- .....
- ITTO - SUSPENDED FOR 1 MONTH
  - YARA - SUSPENDED FOR 1 MONTH
  - TAICHOU - SUSPENDED UNTIL FURTHER NOTICE
- .....

IT'S KINDA  
WRONG  
FOR YARA  
TO BE  
SUSPENDED  
BUT FOR  
ITTO,  
HELL FOR  
LENDRY



Meanwhile, back at home











And at Yara's house, a meeting  
was taking place...



IF ONLY THE  
QUALIFICATION  
GAMES STARTED  
A DAY LATER



BOTH ITO  
AND I  
COULDN'T  
PARTICIPATE



TAKENORI IS  
AN IDIOT

WON'T  
GIVE  
OUR  
FIRST  
OPPORTUNITY



NOON STILL  
AS HURRYING  
AS EVER

See you  
at the finals  
Yara!

ALWAYS  
GET  
OVERLOOKED  
IN THE FIRST  
ROUND.  
YET STILL  
VERY GOOD



























HMPH!

IT IS NOT  
OVER YET!

HEY, WHAT'S  
UP, TACHIBANA?  
WHAT DID  
YOU HAVE  
PLANNED FOR

DON'T PLAY  
THE INNOCENT  
WITH ME  
BASTARD!

YOU KNOW DAMN  
WELL WHY  
I'M SUSPENDED  
ALL THANKS  
TO YOU AND THAT  
ASSHOLE NINA  
I THANK GOD  
THAT I FOUND  
YOU HERE







HE'S SAID  
TO BE THE  
MOST TALENTED  
SCHOOLBOY  
A SCHOOL WITH  
HIS BRILLIANT  
GITCHES

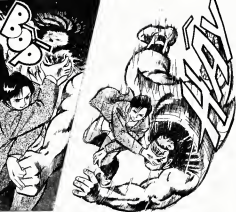
HE NEVER COMES  
OUT BUT ALWAYS  
WANTS FOR THE BALL  
TO COME TO HIM  
THEN EXACTLY  
GUIDE IT AWAY  
FROM THE GOAL



HOW  
HE LOOKS  
REALLY  
TALENTED  
BUT SO GOULD

YEAH!  
THAT GUYS  
SO STRONG-UP  
THAT ONLY  
GIRLS LIKE  
FOR









YOU  
SCARED  
ABOUT  
KONNAR

YUP  
THAT'S  
RIGHT!



HMM, YOU'RE  
SMALLER  
THAN I THOUGHT.



WHEN WE MEET,  
I'LL SHOW  
YOU THAT YOUR  
GREAT TALKS  
HAVE NO  
EFFECT ON ME.

OH BULLET

COP!



WELL, I JUST  
SAID THAT IT  
WAS KONNAR'S  
SCHOOLGIRL  
FAULT FOR  
NOT COMING  
UP TO TALK.



DID YOU SEE  
HOW I GLADLY  
THROW AWAY

BUT IT'S  
A TOTALLY  
DIFFERENT  
ENTERED  
CHILDREN  
BY SHOTS.





THE RULE IS  
SIMPLE  
ITTO WILL HAVE  
TO TRY HIS BEST  
TO SCORE  
IN ANY WAY  
HE CAN, EXCEPT  
WITH HIS HANDS

AND HAKONE  
WILL HAVE  
TO KEEP THAT  
FROM HAPPENING  
AT ALL COST!  
STARTING DISTANCE  
IS 20 METERS

DAWN,  
I'LL GET  
BACK  
FIGHT  
NOW

PLEASE SUPPORT THEM  
BY DONATING  
A LITTLE MONEY!

COME  
HERE

YES YES  
YOUR DONATIONS  
ARE MOST  
WELCOMED  
BY THE CHILDREN  
OF JAPAN

WE'LL TAKE  
CARE  
OF THIS

OH

YOU  
YOU  
GUYS!

IF YOU  
WANT TO  
HELP  
I'LL BE  
DELIGHTED









# HAY ROOAT

YO  
WANKER!  
IT'S  
PAYBACK  
TIME!

OH  
SHIT!  
IT'S  
TAICHOU  
AGAIN!

MAN,  
I HAVE  
TO DEAL  
WITH  
THOSE  
BUSH  
NOW!





LET'S SEE  
WHETHER  
YOUR  
HEAD IS  
HARDER  
OR THE  
FIRE EXTINGUISHER  
IS!

BRICKY  
GAT!

OH  
NO!

GOODBYE  
SON,  
I'VE KNOWN  
YOU WELL

BOP









ITS OVER  
WHEN I SAY  
IT IS!









BOOM!

AHH!  
IT  
BLEW  
UP!

SOME  
BODY  
CALL  
THE  
FIRE  
DEPT!

AA









DAMN IT!  
AND I'D THOUGHT  
WE'D BE ABLE  
TO COMPETE FAIRLY!



HEY,  
DON'T  
THROW  
MONEY  
AWAY!



WHAT'S  
THE PROBLEM  
HARONET?

SO WHO  
WONT?

HEY,  
THROWING  
MONEY  
A LOT  
HERE!



# Katobi itto

## QUESTS

Source/Editor/Translator : Platinum & Co.

Publisher : (Shuei) <--dame Arsenal fan >,<

Editor's note,

It's been months eh? Missed me? I'm sure you did --- Anyway, I'm really "caught" sorry for the long wait. Why, you ask? Well, the truth is...I'm a lazy man who won't do anything for nothing... You, that's right... *play IF* Actually, I've had the same+trains for a while but I've been too fucking lazy to do it--

But enough talk, I hope this chap has managed to somehow satisfied your hunger for it's (naughty-). The match to follow is undoubtedly one of the best of the whole series. And yes, there are many many 'best' >:] Now for the madmen (read to online) facts:

*England is going to Portugal-- Liverpool is advancing to the next round of the UEFA Cup. Arsenal's chance of qualifying is very slim after their 2-1 defeat against Dynamo Kyiv (ukraine). Charlton and Middlesbrough are also in...*

It's time for me to hang a little. I just bought a pair of Nike Mercurial Vapor. Kangaero is over-- What-- What else...Ah yes, I have a little challenge for you football fans out there. Solve one two of the facts from the 2002-2003 Champions League. Monthly theme-- First person to email me with right answers will be rewarded. (platinum@shuei.com). Good luck. Til we meet again.



- Platinum -



















GOOD DAY  
EVERYONE!  
WELCOME  
TO THE THIRD  
MATCH OF  
THE DAY IT'S  
SUWA  
VS.  
SYOKUJI

WAA  
WAA

THE TEAMS  
ARE  
COMING OUT  
RIGHT NOW



IT'S BEEN  
A WHOLE  
MONTH

SINCE I'VE FELT  
THE BUSH



LET'S GO  
SUWA

WHY'S  
NOBODY  
TALKING  
TO ME?











IT'S NOT HARD  
TO SEE WHY  
SYOKA ARE  
SUCH  
FORMIDABLE  
OPPONENTS,  
LARGELY  
THANKS  
TO THEIR  
INFAMOUS  
KEEPER,  
HAKONE



WITH HIS QUICK  
REFLEXES  
AND A  
UNIQUE WAY  
OF CATCHING  
THE BALL...  
HAKONE HAS  
CREATED A  
RECORD THAT  
WILL TEST  
TIME ITSELF:  
57 CONSECUTIVE  
CLEAN SHEETS

LAST YEAR, IF  
THEY HADN'T  
BEEN UNLUCKY  
WITH THE WAY  
THE TEAMS WERE  
DRAWN AFTER  
A PENALTY  
SHOOTOUT,  
SYOKA WOULD  
HAVE BEEN  
ONE OF THE  
TOP 50000













WHATE!

BOOP



CRASH!  
POW!  
I SEE  
STARS...



TOO BAD!  
YOUR  
FAULT FOR  
TRYING TO  
BLOCK MY  
PASS



Hahaha,  
see how  
useless  
that was?  
The ball's  
still on  
its way

Oh  
really









UNBELIEVABLE!  
THE INSTANT  
YADA TOUCHED  
THE BALL,  
HAKONE HAD  
ALREADY  
DASHED TO  
THE LEFT!



WHATEVER  
HE KNEW  
WHEN  
I WAS  
GOING  
TO  
SHOOT!













THAT'S  
THE  
BEST  
KICK!

BEHOLD  
AN ELITE  
BALL-  
KICKING  
SKILL!



GOING  
SO FAST!



A VERY  
STYLISH  
WAY OF  
GOING!

THIS MATCH  
IS GETTING  
INTERESTING!



HIGH! STOP THE  
MOVING! I'M  
TIRED OF IT!  
JUST SHOOT THE  
BALL!



THEY  
PULL  
SHOOT!

GO!





**BOP!**



**VÉO!**

A POWERFUL  
KICK THAT  
GLIDED PAST  
OTTO'S FACE!  
IT'S HEADING  
TOWARDS  
THE GOAL!



WOW,  
ARE YOU  
ALRIGHT  
KID?



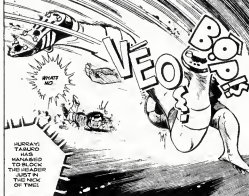


NODD IS  
READY TO  
VOLLEY  
THE BALL



KASH OWNS  
TO HEAD  
THE BALL!

THE BALL'S  
BOUNCE IN  
THE FIRST  
GOAL FOR  
SYOWAT









WHEN THAT  
KICK IT'D  
DON'T HE KNOW  
THAT THE CLOSER  
HE GETS TO THE  
GOAL, THE SMALLER  
THE ANGLE  
GOING TO GET







WE'LL SEE  
WHO'S GONNA  
BE LAUGHING  
LAST!

ITTO HAS JUMPED  
HIGHER  
THAN ANYONE  
TO UNLEASH  
HIS LETHAL  
SHOT!





BOOM!

THE BALL  
HAD ALREADY  
SLIPPED PAST...  
WAIT...  
HE'S GOT IT!  
SOMEONE  
MANAGED TO  
HOLD ON  
TO THE BALL  
EVEN THOUGH  
IT'S ALREADY  
BEHIND HIM.



OH MY  
GOD!  
HE  
CAUGHT  
IT!



PHOG!





JINGO

GO  
GO!

WA

WA

HENGE  
DON'T  
DREAM  
OF  
THAT  
SCENE  
AT  
THE  
FESTIVAL



# Katobi ito

## CREDITS

Scanner/Editor: Hainelin

Proofreader: (SINK)

Editor's note,

Kinks board. Can't think of anything to say so I'll make it quick. Doesn't this chap remind you of some certain 'Kungfu/football' movie? :)

Anyway, no new releases until c10-11 are done since they'll complete this match.

-Katobi-

